

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

4 JUNI 1970

### WETSONTWERP

tot vaststelling van de personeelsformatie  
van de rechtbanken van koophandel.,

#### 1. - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE CLERCQ

OP DE TEKST

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

#### Artikel 1.

In de tabel tegenover de zetel Gent:

a) in de voor het aantal rechters bestemde kolom, het  
cijfer «2» vervangen door het cijfer «3 »:

b) in de voor het aantal klerken-griffiers bestemde ko-  
lom, het cijfer « 1 » vervangen door het cijfer «2 »;

#### Art. 2.

In de tabel, tegenover de zetel « Gent » het cijfer « 25 »  
vervangen door het cijfer « 35 ».

#### VERANTWOORDING.

De memorie van toelichting zegt dat uit de statistieken blijkt dat een  
referendaris per jaar gemiddeld 500 tot 600 geschillen in verband met  
bedragen boven 25 000 F behandelt met inbegrip van de betwistingen  
van schuldvorderingen inzake Faillissementen... Op grond van dat gemid-  
delde en de voor 1968 door de griffies geleverde statistieken, werden  
de nieuwe personeelsformaties vastgesteld.

Het blijkt nu dat de speciale statistieken ingeleverd voor 1968 door de  
griffies hoegenaamd niet op de door het ontwerp gebruikte maatstaven  
gesteund zijn.

De maatstaven gebruikt door het ontwerp werden nooit medegedeeld.  
Bepaalde griffies zoals Gent, Bergen, Verviers, Charleroi, hebben letter-  
lijk gegeven wat gevraagd werd nlk. de vonnissen die betrekking hebben  
op sommen van meer dan 25000 F: de andere hebben hij de vonnissen

Zi«.

637 (1969-1970) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- Nu 2 tot 7: Amendementen.
- N° 8: Verslag.

## Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

4 JUIN 1970

### PROJET DE LOI

déterminant le cadre du personnel  
des tribunaux de commerce.

#### 1. - AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. DE CLERCQ

AU TEXTE

ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

#### Article premier.

Dans le tableau, en regard du siège de Gand:

a) dans la colonne réservée au nombre de juges, rem-  
placer le chiffre « 2 » par le chiffre « 3 »:

b) dans la colonne réservée au nombre de commis-  
greffiers, remplacer le chiffre « 1 » par le chiffre « 2 ».

#### Art. 2.

Dans le tableau, en regard du siège de Gand, remplacer  
le chiffre « 25 » par le chiffre « 35 ».

#### JUSTIFICATION.

L'exposé des motifs dit que l'examen des statistiques a révélé qu'un  
référendaire traite en moyenne par an de 500 à 600 affaires portant  
sur des litiges de plus de 25 000 F. ce chiffre comprenant aussi les  
contestations de créances en matière de faillites. Cette moyenne a été  
adoptée pour l'élaboration des effectifs nouveaux, les statistiques de  
l'année 1968 fournies par les greffes ayant été prises comme base.

Il apparaît maintenant que les statistiques spéciales fournies par les  
greffes pour l'année 1968 ne sont absolument pas basées sur les  
critères dont le projet a fait usage.

Les critères dont il a été fait usage dans le projet n'ont jamais  
été communiqués. Certains greffes, Commeceux de Gand, Mons, Ver-  
viers, Charleroi, ont transmis littéralement les renseignements demandés,  
c'est-à-dire les jugements portant sur des sommes supérieures à

Voir:

637 (1969-1970) :

- Nu 1: Projet de loi.
- N° 2 à 7: Amendements.
- N° 8: Rapport.

die over een som van meer dan 25 000 F uitspreken, nog gevoegd de vonnissen betreffende faillissementen, sluitingen van de faillissementen, de homologaties en vereeningen van gerechtelijke akkoorden, de betwistingen na aangifte in faillissementen, de kortgedingen en een procent van 10, 20 of 40 van de zaken op tegenspraak van minder dan 25 000 F, zaken waarvoor tegen de beschikking van de vrederechter hoger beroep kan worden aangekondigd.

Nog andere gaven nog meer genuanceerde cijfers.

In ieder geval op grond van de maatstaven door het ontwerp kenbaar gemaakt is het cijfer voor Gent geen 910 maar 2170 zonder de procentuele verhoging van 10, 20 of 40 % en zonder de voorbereidende vonnissen die door andere aangerekend worden.

Dit cijfer verantwoordt ten velle de huidige formatie van 1 referendaris en 3 adjunct-referendarissen, voor Gent alleen.

25 000 F; d'alitres ont ajouté, aux jugements portant sur des sommes supérieures à 25 000 F, les jugements statuant en matière de faillites et de clôtures de faillites, les homologations et ruptures de concordats judiciaires, les contestations après déclarations de faillites, les révisions et quelque la % 20 ou 40 % des affaires contradictoires de moins de 25 000 F au sujet desquelles appel de la décision de la justice de paix peut être interjeté.

D'autres greffes encore ont transmis des renseignements encore plus nuancés.

En tout cas, sur la base des critères publiés dans le projet, les chiffres pour Gand sont de 2 170, et non de 910, et ce, abstraction faite du pourcentage d'augmentation de la % 20 ou 40 % et compte tenu des jugements préparatoires, imputés par d'autres juridictions.

Ces chiffres justifient pleinement le cadre actuel d'un référendaire et de trois référendaires adjoints pour le seul siège de Gand.

## W. DE CLERCQ.

### II. - AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. CHARPENTIER

AU TEXTE

ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

#### Article premier.

1) Au tableau, remplacer le siège de « Liège, Huy » par le siège de « Liège ».

2) Au même tableau, insérer un nouveau siège: «Huy», en inscrivant en regard de ce siège:

a) dans la colonne prévue pour le nombre de présidents, le chiffre « 1 »;

b) dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers en chef, le chiffre « 1 »;

c) dans la colonne prévue pour le nombre de commissaires-greffiers, le chiffre « 1 ».

#### Art. 6 (nouveau).

Ajouter un article 6 (nouveau), libellé comme suit:

« Au tableau annexé à la loi d'organisation judiciaire du 3 avril 1953, le nombre des juges au tribunal de première instance de Huy est ramené de 5 à 4. »

#### JUSTIFICATION.

Le jumelage des sièges des tribunaux de commerce ne doit être admis que dans les situations extrêmes, car cette mesure atteint le bon fonctionnement des juridictions; elle est aussi une atteinte à la vie des régions.

A Huy, les 5 juges, le vice-président et le président, assurent le bon fonctionnement du tribunal civil, y compris la chambre consulaire. Il est superflu d'y ajouter, pour le tribunal de commerce à créer, un magistrat venant de Liège. La mesure que nous proposons constitue donc une économie: que l'un des magistrats devienne président du tribunal de commerce, et que la place qu'il libère soit rayée du cadre. Ainsi se poursuivra l'administration de la justice dans un climat serein et sans bouleversement.

### II. - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER CHARPENTIER

OP DE TEKST

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

#### Artikel 1.

1) In de tabel, de zetel: « Luik, Hoei » vervangen door de zetel « Luik ».

2) In dezelfde tabel, een nieuwe zetel: « Hoei » invoegen en tegenover die zetel:

a) in de kolom met het aantal voorzitters het getal « 1 »;

b) in de kolom met het aantal hoofdgriffiers het getal « 1 »;

c) in de kolom met het aantal klerken-griffiers het getal « 1 »; invoegen.

#### Art. 6 (nieuw).

Een artikel 6 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« In de bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechtelijke inrichting gevoegde tabel wordt het aantal rechtzetels bij de rechtbanken in de eerste aanleg te Hoei teruggebracht van 5 tot 1. »

#### VERANTWOORDING.

De koppeling van de zetels van rechtbanken van koophandel is slechts in zeer uitzonderlijke omstandigheden aanvaardbaar; want dit is een maatregel die de goede werking van de rechtscolleges in het gedrang brengt; hij tast bovendien de eigen levenssfeer van de gewesten aan.

Te Hoei zijn de 5 rechters, de ondervoorzitter en de voorzitter belast met de goede werking van de burgerlijke rechtbank, ook Vlaamse die in handelszaken zetelt. Het is overbodig om er, met het oog op de oprichting van de rechtbank van koophandel, een uit Luik komend magistraat aan toe te voegen. Wij stellen met onze maatregel dus een besparing voor: een van de magistraten zou voorzitter worden van de rechtbank van koophandel en de personeelsformatie zou met de daardoor vrijgekomen plaats worden verkleind. Aldus zou de rechtsbedeling in een sereen klimaat en zonder grote storingen verder kunnen gaan.